

Studiu - Universitate

Rusă

Я бы хотел(а) зачислиться в университет

Menționează că vrei să te înscrii la universitate

Я хочу зарегистрироваться на курс _____.

Aș vrea să aplic pentru un curs

бакалавриат

Tipul de curs

аспирантура

Tipul de curs

докторат/профессура

Tipul de curs

очная форма

Tipul de curs

заочная форма

Tipul de curs

онлайн обучение

Tipul de curs

Я бы хотел учиться в вашем университете в течение _____.

Menționează cât durează schimbul tău de experiență

семестр

Durata studiului într-o universitate străină

академический год

Durata studiului într-o universitate străină

Suedeză

Jag vill anmäla mig till universitetet.

Jag vill anmäla mig till en _____.

kandidatkurs

avancerad kurs

doktorandkurs

fulltidskurs

deltidskurs

onlinekurs

Jag skulle vilja studera på ert universitet i _____.

en termin

ett läsår

Какие ограничения на работу для студентов?
Întrebă de condițiile de lucru pentru studenți

Vad är det för arbetsbegränsningar för studenter?

Мне нужно показать копии оригиналов документов или сами оригиналы?

Måste jag visa originaldokumenten eller kopior av originaldokumenten?

Întrebă dacă ai nevoie să aduci documentele originale sau copii ale acestora

Каковы требования для поступления в университет?

Vilka är behörighetskraven för universitetet?

Necesar atunci când aplici la universitate

Вы пришлете мне формальное предложение?
Întrebă dacă vei primi o scrisoare de acceptare

Kommer ni att skicka ett formellt erbjudande?

Университет гарантирует предоставление жилья?

Garanterar universitetet boende?

Întrebă dacă universitatea oferă cazare

Курс включает в себя период стажировки?
Întrebă dacă planul tău de studii implică și o perioadă de practică

Innefattar kursen en praktikperiod?

Студентам по обмену нужно платить за обучение в вашем университете?

Måste jag, som utbytesstudent, betala terminsavgift på ditt universitet?

Întrebă dacă trebuie să plătești perioada de studiu la universitatea gazdă

Как я могу следить за процессом обработки моей заявки?

Hur kan jag följa utvecklingen av min ansökan?

Întrebă cum poți urmări progresul aplicației tale

Каковы требования знания [язык] языка?

Vilka är språkraven?

Informează-te de nivelul de limbă cerut pentru a putea fi acceptat la universitate

Какова система _____?

Hur fungerar _____ ?

Solicită informații despre sistemul educațional

кредитов

poängsystemet

Tipul de sistem

оценок Tipul de sistem	betygssättningen
Я получу приложение к диплому в конце моего обмена? Întrebă dacă vei primi o foaie matricolă la finalul mobilității	Får jag en kopia av mina akademiska resultat i slutet av mitt utbyte?
Каков стиль преподавания? Solicită informații despre sistemul de predare	Hur är undervisningen?
Там есть _____? Solicită informații despre sistemul de predare	Finns det _____?
лекции Tipul de cursuri	föreläsningar
семинары Tipul de cursuri	seminarier
учебные материалы Tipul de cursuri	handledning
конференции Tipul de cursuri	konferenser
Какие курсы предлагаются летними школами? Solicită informații despre tipurile de cursuri oferite de școlile de vară	Vilka kurser erbjuds i sommarskolan?
Когда проходят экзамены? Întrebă când este sesiunea de examene	När är tentaperioderna?
Где я могу найти информацию о доступных курсах? Întrebă unde poți găsi informații despre cursuri	Var kan jag hitta information om alla tillgängliga kurser?
В университете есть спортивный центр? Întrebă dacă există centru sportiv în cadrul universității	Har universitetet en idrottsanläggning?

Как я могу присоединиться к студенческим обществам?

Întrebă cum te poți alătura asociațiilor studențești

Hur kan jag gå med i studentföreningar?

Какие примерные расходы на жизнь в городе?

Cere informații despre cheltuielile de întreținere estimative în oraș

Hur höga är levnadskostnaderna i [stad]?

Studiu - Cursuri de limbi străine

Rusă

Какие языки я могу изучать в вашем университете?

Solicită informații despre limbile străine care se pot studia în acel centru

Suedează

Vilka språk kan jag studera på denna skolan?

Есть ли у вас тест на оценивание уровня языка?

Întrebă dacă există un test de evaluare pentru a îți se determina nivelul de limbă

Finns det ett test jag kan ta för att bedöma min nivå?

Я могу перейти на другой уровень, если тот, который я посещаю, не подходит для меня?

Întrebă dacă îți poți schimba nivelul în cazul în care nu ești mulțumit de cursul pe care îl frecvențezi

Kan jag byta nivå om jag inte är nöjd med den jag går i?

У вас есть детальное описание курса?

Întrebă dacă există o descriere detaliată a cursului

Finns det en detaljerad beskrivning av kursen?

Каково максимальное количество студентов в группе?

Întrebă care este numărul maxim de studenți într-o clasă

Hur många studenter tar kursen maximalt in?

Какое оборудование и какие удобства есть в вашем университете?

Întrebă ce facilități oferă centrul

Vilka olika anläggningar finns det i skolan?

Вы организовываете экскурсии?

Întrebă dacă centrul organizează de asemenea excursii

Arrangerar skolan också utflykter?

Какие программы вы предлагаете?

Întrebă ce fel de programă e oferită

Vilka program erbjuds?

Studiu - Burse de studiu

Rusă

Suedează

Я хочу узнать о возможностях финансирования.
Solicită informații despre posibilități de finanțare

Jag är här för att fråga om finansieringsmöjligheter.

Какие органы могут финансировать мое обучение?
Întreabă ce organisme îți pot finanța studiile

Vilka organisationer kan finansiera mina studier?

Мне нужна финансовая помощь для _____.
Menționează că ai nevoie de ajutor financiar

Jag behöver ekonomisk hjälp för _____.

плата за обучение
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

skolavgifter

расходы на жизнь
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

mina levnadskostnader

уход за ребенком
Pentru ce ai nevoie de ajutor financiar

barnomsorg

Какие виды стипендий доступны?
Întreabă ce fel de burse de studiu sunt disponibile

Vilka typer av stipendier finns det?

Studiu - Validarea studiilor în străinătate

Rusă

Я бы хотел(а) подтвердить действительность моего диплома в [страна].

Menționează că vrei să-ți echivalezi certificatul de studii în țara de destinație

Suedeză

Jag skulle vilja validera mitt examensbevis i [landet].

У вас есть список сертифицированных переводчиков [язык]?

Întreabă dacă există o listă cu traducători autorizați în limba de care ai nevoie

Finns det en lista över alla certifierade översättare för [språk]?

Где я могу получить сертификат соответствия диплома?

Întreabă unde poți obține un certificat de echivalare

Var kan jag få ett likvärdigt certifikat?